

**Генеральная Ассамблея**

Семьдесят девятая сессия

Официальные отчеты

73-е пленарное заседание

Вторник, 3 июня 2025 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: Г-н Янг (Камерун)*Заседание открывается в 10 ч 05 мин.***Пункт 114 повестки дня****Выборы для заполнения вакансий в главных органах****а) Выборы непостоянных членов Совета Безопасности**

Председатель (говорит по-английски): Генеральная Ассамблея приступает к выборам пяти непостоянных членов Совета Безопасности для замещения тех государств-членов, срок полномочий которых истекает 31 декабря 2025 года, в соответствии с подпунктом а) пункта 114 повестки дня. Пятью непостоянными членами, срок полномочий которых заканчивается, являются: Алжир, Гайана, Республика Корея, Сьерра-Леоне и Словения. Эти пять государств не могут быть переизбраны в ходе сегодняшних выборов. Поэтому названия этих государств не должны фигурировать в бюллетенях для голосования.

Помимо пяти постоянных членов, в состав Совета Безопасности в 2026 году будут входить следующие государства: Дания, Греция, Пакистан, Панама и Сомали. Поэтому названия этих государств также не должны фигурировать в бюллетенях для голосования. Из пяти непостоянных членов Совета, которые останутся в его составе в 2026 году, одно государство представляет государства Африки, одно — государства Азии и Тихого океана, одно — государства Латинской Америки и Карибского бассейна и два — государства Западной Европы и другие государства. Согласно пункту 3 резолюции 1991 А (XVIII) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1963 года, пять непостоянных членов избираются в соответствии со следующей схемой: три — от государств Африки и Азиатско-Тихоокеанского региона, один — от государств Восточной Европы и один — от государств Латинской Америки и Карибского бассейна. Указанный порядок отражен в бюллетенях для голосования.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет АВ-0928 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



В соответствии с установившейся практикой существует понимание в отношении того, что из трех государств, которые будут избраны от Африки и Азиатско-Тихоокеанского региона, два должны представлять Африку и одно — Азиатско-Тихоокеанский регион.

Я хотел бы информировать членов Ассамблеи о том, что кандидаты, получившие наибольшее число голосов и большинство в две трети голосов присутствующих и принимающих участие в голосовании, будут считаться избранными, при этом их число не должно превышать количество вакантных мест, подлежащих заполнению от каждого из регионов. Если число кандидатов, получивших большинство в две трети голосов, оказывается менее числа членов Совета, подлежащих избранию, то для заполнения остающихся мест проводятся дополнительные голосования, причем эти голосования ограничиваются кандидатами, получившими наибольшее число голосов при предыдущем голосовании, и число их не должно превышать более чем вдвое число подлежащих заполнению мест.

Кроме того, согласно сложившейся практике, если при равном числе голосов возникает необходимость определения одного или более кандидатов, которые будут избраны или выйдут в следующий тур ограниченного голосования, будет проведено специальное ограниченное голосование с участием лишь тех кандидатов, которые набрали равное число голосов.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея согласна с такой процедурой?

Решение принимается.

Председатель (говорит по-английски): Что касается кандидатур, то мне сообщили следующее. На три вакантных места от государств Африки и государств Азии и Тихого океана выдвинуты три одобренные кандидатуры: Бахрейн, Демократическая Республика Конго и Либерия. На одно вакантное место от государств Восточной Европы выдвинута одна утвержденная кандидатура, а именно Латвия. На одно вакантное место от государств Латинской Америки и Карибского бассейна выдвинута одна кандидатура, а именно Колумбия.

В соответствии с правилом 92 правил процедуры сейчас мы приступаем к проведению выборов тайным голосованием.

Прежде чем приступить к голосованию, я хотел бы напомнить делегатам о том, что в соответствии с правилом 88 правил процедуры Генеральной Ассамблеи ни один представитель не может прерывать голосования, кроме как выступая по порядку ведения заседания в связи с проведением данного голосования. Таким образом, любые заявления, в том числе о снятии кандидатур, должны делаться до начала процесса голосования, то есть до того, как будет объявлено о начале процесса голосования. Кроме того, бюллетени для голосования будут вручаться только тем представителям, которые сидят непосредственно за табличкой с названием страны.

Мы приступаем к процессу голосования. Прошу делегатов оставаться на своих местах до тех пор, пока не будут собраны все бюллетени. Сейчас будут распространены бюллетени, помеченные буквами «А», «В» и «С».

В соответствии с резолюцией 71/323 от 8 сентября 2017 года в бюллетенях были напечатаны названия государств от каждой из региональных групп, представленные Секретариату не менее чем за 48 часов до сегодняшних выборов. Кроме того, в бюллетени были добавлены дополнительные пустые строки по числу вакантных мест, подлежащих заполнению от каждой из региональных групп, для внесения в них при желании названий других государств.

Я прошу представителей использовать только те бюллетени, которые были розданы, и поставить крестик напротив названий государств-членов из соответствующего региона, за которые они хотели бы голосовать, и/или вписать в пустые строки названия других имеющих право на избрание государств. Если напротив названия государства, напечатанного в бюллетене для голосования, поставлен крестик, то название этого государства не следует повторно вписывать в пустую строку. Общее число отмеченных крестиком и/или вписанных от руки названий государств не должно превышать указанное в бюллетенях число вакантных мест, подлежащих заполнению.

Бюллетени, содержащие больше названий государств-членов от соответствующего региона, чем число отведенных этому региону мест, будут признаны недействительными. Таким образом, в бюллетенях, помеченных буквой «А» и предназначенных для государств Африки и Азиатско-Тихоокеанского региона, общее число отмеченных и/или вписанных от руки названий государств не должно превышать трех; в бюллетенях, помеченных буквой «В» и предназначенных для государств Восточной Европы, общее число помеченных и/или вписанных от руки названий государств не должно превышать одного; в бюллетенях, помеченных буквой «С» и предназначенных для государств Латинской Америки и Карибского бассейна, общее число помеченных и/или вписанных от руки названий государств не должно превышать одного.

Бюллетени, в которых ни одно из обозначенных государств-членов не принадлежит к соответствующему региону, будут признаны недействительными.

Если в бюллетене, предназначенном для того или иного региона, будут содержаться названия государств-членов, не относящихся к данному региону, или названия государств-членов, которые в нынешнем и следующем году останутся членами Совета, то такой бюллетень будет считаться действительным, но голоса, поданные за эти государства-члены, не будут учитываться при подсчете голосов.

Если помимо голосов за соответствующих требованиям кандидатов бюллетень будет содержать какие-либо иные отметки, то эти отметки не будут приниматься во внимание.

По приглашению Председателя обязанности счетчиков голосов выполняют представители Германии, Палау, Сент-Китса и Невиса, Словении, Объединенных Арабских Эмиратов и Замбии.

Проводится тайное голосование.

Председатель (говорит по-английски): В целях рационального использования времени, пока идет подсчет голосов, Генеральная Ассамблея приступит к рассмотрению другого пункта, включенного в программу работы, представленную в Журнале Организации Объединенных Наций.

На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения подпункта а) пункта 114 повестки дня.

Пункт 13 повестки дня (продолжение)

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

Проект резолюции A/79/L.89

Председатель (говорит по-английски): Теперь я предоставляю слово представителю Монголии для представления проекта резолюции A/79/L.89.

Г-н Нямдорж (Монголия) (говорит по-английски): Я имею честь представить проект резолюции «Всемирный день лошади», который был инициирован Монголией.

На саммите по целям в области устойчивого развития (ЦУР) в 2023 году мировые лидеры обязались оперативно предпринять смелые, решительные, ускоренные, справедливые и ориентированные на преобразования действия для ускорения реализации ЦУР. Эти действия должны быть основаны на международной солидарности и эффективном сотрудничестве на всех уровнях.

В соответствии с этими целями Монголия выдвигает эту инициативу в поддержку межсекторальных задач устойчивого сельского хозяйства, пастбищного животноводства, сохранения биоразнообразия, туризма и связанных с ними вопросов.

На сегодняшний день в мире насчитывается более 57 миллионов домашних лошадей. Все мы знаем, что лошадь — одно из важнейших животных в истории человечества: на протяжении веков она служила основным средством передвижения и активно использовалась в сельском хозяйстве, фермерстве, горнодобывающей промышленности и практически во всех других сферах.

Даже в современном мире лошади играют незаменимую роль в нашей повседневной жизни, особенно в сельской местности, а конная индустрия продолжает вносить существенный вклад в развитие сельского хозяйства и экономический прогресс многих стран — через верховую езду, скачки, конный спорт, туризм, досуговую деятельность и транспорт, а также через создание рабочих мест, производство сельскохозяйственной продукции и другие виды бизнеса.

Однако в последние десятилетия наблюдается определенное сокращение численности лошадей, разнообразия пород и масштаба коневодческой отрасли, включая традиционное использование и мобилизацию лошадей, в связи с изменениями образа жизни, технологическим прогрессом, экономическими колебаниями, климатическими и экологическими изменениями, а также другими факторами.

В знак признания исторического и современного значения лошади данный проект резолюции A/79/L.89 направлен на повышение осведомленности о важности лошадей, содействие конкретным действиям в поддержку коневодческой отрасли и устойчивого управления животноводством, содействие глобальным усилиям и мероприятиям по обеспечению благополучия лошадей, а также на содействие сохранению культурного наследия, связанного с лошадьми, и кочевого скотоводческого образа жизни.

Кроме того, в большинстве стран мира, включая мою родину — Монголию, лошади играли и продолжают играть важную роль в истории, культуре и повседневной жизни и почитаются как один из самых уважаемых видов животных.

Исторически сложилось так, что монгольские кочевники-скотоводы полагались на свой домашний скот и несколько раз в течение года перемещались в поисках хороших пастбищ с обилием воды и травы, чтобы разместить свои стада. В этом образе жизни лошади, безусловно, всегда были и остаются основным видом транспорта.

Монгольские лошади наиболее известны как боевые кони Чингисхана и его преемников благодаря своей силе, способности преодолевать большие расстояния и неприхотливости в уходе.

По этим причинам лошади занимают священное место в истории, культуре и национальной идентичности Монголии, часто упоминаются в мифах и легендах как символ силы, выносливости и свободы.

Монголия, в которой насчитывается 4,7 миллиона лошадей, входит в число стран с самым большим поголовьем лошадей в мире.

Поэтому, как страна с богатым наследием, связанным с лошадьми, и современной развивающейся отраслью животноводства, Монголия при щедрой поддержке соавторов предлагает ежегодно отмечать Всемирный день лошади в середине лета — 11 июля.

Монголия выражает глубокую признательность за активное участие и ценный вклад всех делегаций в ходе переговоров по проекту резолюции. Мы также хотели бы сердечно поблагодарить соавторов данного проекта и пригласить те государства-члены, которые еще не присоединились к числу его авторов, рассмотреть возможность сделать это, признавая значимость данного вопроса.

Наконец, хотел бы выразить полную уверенность в том, что государства-члены окажут неизменную поддержку при принятии проекта резолюции A/79/L.89 «Всемирный день лошади».

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь мы приступаем к рассмотрению проекта резолюции A/79/L.89.

Слово предоставляется представителю Секретариата.

Г-жа де Миранда (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотела бы объявить, что после представления проекта резолюции A/79/L.89 к числу его авторов, помимо делегаций, перечисленных в самом документе, присоединились следующие страны: Армения, Беларусь, Бутан, Бразилия, Ботсвана, Болгария, Камбоджа, Чад, Чили, Китай, Коморские Острова, Хорватия, Кипр, Эритрея, Германия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Венгрия, Индия, Исламская Республика Иран, Япония, Казахстан, Кения, Кувейт, Лесото, Мали, Марокко, Мьянма, Непал, Никарагуа, Оман, Пакистан, Филиппины, Республика Корея, Российская Федерация, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Туркменистан, Узбекистан, Вануату, Боливарианская Республика Венесуэла и Вьетнам.

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово желающим выступить с разъяснением мотивов голосования до голосования, я хотел бы напомнить делегациям, что выступления с разъяснением мотивов голосования ограничиваются десятью минутами и осуществляются делегациями с места.

Слово имеет представитель Соединенных Штатов Америки.

Г-жа Ильяс (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты благодарят Монголию за ее руководящую роль и усилия

по содействию процессу подготовки данного проекта резолюции. Соединенные Штаты также высоко оценивают усилия ряда делегаций по поиску компромисса в ходе переговоров, в том числе по исключению из преамбулы упоминаний климата, которые отвлекали внимание от сути обсуждаемого вопроса. Тем не менее в тексте представленного проекта резолюции содержатся положения, которые мы не можем поддержать, что вынуждает нас настаивать на проведении голосования сегодня. К сожалению, несмотря на первоначальную гибкость, проявленную в ходе открытых переговоров по формулировкам преамбулы Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития, в текст не было внесено никаких изменений, способствующих достижению консенсуса.

Соединенные Штаты ясно дали понять, что Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и цели в области устойчивого развития представляют собой посягательство на государственный суверенитет, являясь мягкой формой глобального управления, и поэтому больше автоматически не подтверждают их в резолюциях Организации Объединенных Наций.

По указанным причинам Соединенные Штаты намерены призывать к проведению голосования по рассматриваемому проекту резолюции.

Председатель (говорит по-английски): Мы заслушали единственного оратора, пожелавшего выступить с разъяснением мотивов голосования до его проведения.

Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/79/L.89, озаглавленному «Всемирный день лошади».

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бутан, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Бурунди, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Канада, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чехия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Демократическая Республика Конго, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Кирибати, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Либерия, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Маршалловы Острова, Мавритания, Маврикий, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды (Королевство), Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Северная Македония, Норвегия, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Сомали, Южная Африка, Южный Судан, Испания, Шри-Ланка,

Судан, Суринам, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Тувалу, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай, Узбекистан, Вануату, Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Никто не воздержался

Проект резолюции A/79/L.89 принимается 169 голосами против 1, при этом никто не воздержался (резолюция 79/291).

[Впоследствии делегации Албании и Сент-Китса и Невиса уведомили Секретариат о том, что они намеревались голосовать «за»].

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово желающим выступить с разъяснением мотивов голосования после голосования, я хотел бы напомнить делегациям о том, что выступления с разъяснением мотивов голосования ограничиваются десятью минутами и осуществляются делегациями с места.

Слово предоставляется представителю Мексики.

Г-жа Мендоса Эльгеа (Мексика) (*говорит по-испански*): Мексика благодарит Монголию за ее усилия по представлению рассматриваемого проекта резолюции и содействию в его подготовке.

Мексика признает историческое, культурное и социально-экономическое значение лошади, а также ее неразрывную связь с сельскими общинами, коренными народами и различными формами культурного самовыражения.

При этом, по мнению нашей страны, усилия по установлению связей и укреплению мер по защите и охране лошади, несмотря на их важность, могут осуществляться без провозглашения международного дня, как это происходит во многих других случаях с бесчисленными видами животных, живых существ или объектов.

Хотя Мексика проголосовала за рассматриваемую резолюцию, позиция нашей страны в отношении предложений о провозглашении различных международных дней, годов и десятилетий однозначна. Рост числа подобных предложений вызывает тревогу: хотя сами мероприятия порой имеют большое значение, на практике за последние годы их стало слишком много, и они приобретают все более сложный характер — как это наглядно продемонстрировало сегодняшнее голосование. Это перегружает нашу систему и затрудняет нашу работу, и мы должны принять соответствующие меры в этой связи.

На текущей сессии Генеральной Ассамблеи уже провозглашены семь международных дней и один международный год. На предыдущей сессии было утверждено 15 международных дней и шесть международных годов, тогда как за две сессии до этого — 12 международных дней и два международных года. Всего за две сессии было провозглашено в общей сложности 27 международных дней и восемь годов.

Тенденция к принятию резолюций об учреждении новых памятных дат усиливается. Это влечет за собой временные и финансовые затраты как для делегаций, так и для Секретариата. В связи с этим считаем важным двигаться

в сторону создания более эффективного, упорядоченного и согласованного механизма, который позволял бы группировать подобные памятные даты в рамках широких тематических направлений.

Мексика выражает надежду на то, что процесс провозглашения таких международных дней будет отличаться большей эффективностью, меньшей повторяемостью и большей содержательной значимостью. Призываем задуматься о необходимости соблюдения баланса между символизмом и функциональностью в работе Генеральной Ассамблеи.

Председатель (*говорит по-английски*): Мы заслушали единственного оратора, пожелавшего выступить с разъяснением мотивов голосования после голосования.

На этом Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 13 повестки дня.

Заседание прерывается в 10 ч 35 мин и возобновляется в 11 ч 10 мин.

Пункт 114 повестки дня (продолжение)

Выборы для заполнения вакансий в главных органах

а) Выборы непостоянных членов Совета Безопасности

Председатель (*говорит по-английски*): Результаты голосования следующие:

Группа А: государства Африки и государства Азии и Тихого океана (3 места)

Общее число поданных бюллетеней:	188
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	188
Число воздержавшихся:	1
Число присутствовавших и участвовавших в голосовании:	187
Требуемое большинство в две трети голосов:	125
Число полученных голосов:	
Бахрейн:	186
Демократическая Республика Конго:	183
Либерия:	181

Группа В: государства Восточной Европы (1 место)

Общее число поданных бюллетеней:	188
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	188
Число воздержавшихся:	10
Число присутствовавших и участвовавших в голосовании:	178
Требуемое большинство в две трети голосов:	119
Число полученных голосов:	
Латвия:	178

Группа С: государства Латинской Америки и Карибского бассейна (1 место)

Общее число поданных бюллетеней:	188
Число бюллетеней, признанных действительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	188
Число воздержавшихся:	8
Число присутствовавших и участвовавших в голосовании:	180
Требуемое большинство в две трети голосов:	120
Число полученных голосов:	
Колумбия:	180

Получив требуемое большинство в две трети голосов и наибольшее число голосов, Бахрейн, Колумбия, Демократическая Республика Конго, Латвия и Либерия избираются членами Совета Безопасности на двухлетний срок, начинающийся 1 января 2026 года (решение 79/420)

Председатель (говорит по-английски): Поздравляю государства, которые были избраны членами Совета Безопасности. Благодарю счетчиков голосов за помощь в проведении голосования.

На этом Генеральная Ассамблея завершает рассмотрение подпункта а) пункта 114 повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч 20 мин.